

UTTAN ÚR HEIMI

Búskapur og vinna:
Nóg nógv
olja og gass

Ein útrokning hjá norsku stjórnini vísir, at Noreg hevur nóg mikið av olju eftir í undirgrundini til tey næstu 50 áriní, og at nóg mikið av gassi er eftir til tey næstu hundrað áriní.

Samstundis hevur Einar Steensnæs, orkumálaráðharri boðað frá, at stjórnin fer at leggja eina ætlan, sum skal vísa, hvørjar avleiðingar oljuframleiðsla við Lofoten og í Barentshavinum kann fáa. Talan er um framleiðslu alt árið. Ráðharrin sigur, at stjórnin fer at seta strong umhvørviskrøv, sum skulu tryggja, at oljuvinna og fiskivinna kunnu virka á somu leiðum.

Bush hartar
vinnuna

Amerikanski forsetin, George W. Bush, hartaði leygardagin amerikanskar fyrítøkur, sum í seinastuni eru avdúkaðar fyri brot á roknskaparreglur og onnur ólóglig viðurskifti. Forsetin segði, at landsmyndugleikarnir fara at rættarsøkja teimum fyrítøkum, sum vill-leiða íleggjarar og starvsfólk.

Fyri einari viku síðani varð avdúkað, at telefyrítøkan World Comn hevði bókað 30 milliardir krónur í inntøkum, sum als ikki vóru til, og fríggjadagin kom fram, at kopifyrítøkan Xerox hevði bók-að 14 milliardir krónur ov nógv í inntøkum.

Bæði republikanarnir og demokratarnir í Kongressini krevja nú, at stig verða tikin til at revsa teir, sum hava ábyrgdina av svikinum.

Bill seldi

Sambært amerikanska figggjareftirlitinum SEC hevur Bill Gates selt átta milliónir partabrov í Microsoft í seinastuni. Sambært eftirlitinum fekk hann 400 milliónir dollarar burtur úr søluni. Bill Gates eigur 12 prosent av partapeninginum í Microsoft, sum seinastu tíðina er fallið meiri enn 20 prosent í virði.

Amerikanska fregnartænastan sigur, at
yvirgangsleiðarin
Osama bin Laden
slapp livandi frá
amerikansku bumbu-
álopunum á holurnar
har eysturi í
Afghanistan

YVIRGANGUR

Árni Joensen

Keldur í amerikansku fregnartænastuni CIA søgdu fyri blaðnum Time í gjár, at amerikansku myndugleikarnir hava fingið vátan fyri, at yvirgangsleiðarin Osama bin Laden var á lívi í desember, og at hann sostatt slapp undan teimum ógvusligu amerikansku bumbuálopunum har eysturi í Afghanistan á lívi.

Amerikansk flogfór bumbaðu holurnar í Tora Bora í fleiri dagar, tí illgruni var um, at bin Laden fjaldi seg har.

Keldurnar í CIA siga, at tá pakistanska lögreglan handtók Abu Zubaydah fyri trimum mánaðum síðani, hevði hann eitt bræv frá bin Laden uppiá sær. Brævið var dagfest í desember, og sambært CIA er eingin ivi um, at tað er bin Laden, sum hevur skrivað brævið, og at dagfestingin er bein. Tað merkir sostatt, at bin



CIA avdúkar nú, at Osama bin Laden slapp livandi frá amerikansku bumbuálopunum á holurnar har eysturi í Afghanistan

Mynd: Reuters

Laden slapp úr Tora Bora á lívi, um hann yvirhøvur var har.

Abu Zubaydah varð tikin í pakistanska býnum Fai-

salabad í mars, og sambært CIA avdúkar brævið eisini, at ein sonur bin Laden, Saad, var í Faisalabad í desember.

Abu Zubaydah verður mettur at vera ein av næstu monnum bin Ladens. Hann er nú í varðhaldi hjá amerikansku myndugleikunum.

Úr Norðurlondum:
Heidninga-
brúðleyp

Fyri fyrstu ferð síðani Ólavur tann Heilagi kristnaði norðmenn, hevur eitt sokallað heidningabrúðleyp verið í Noregi.

Tað hendi nú eina náttina, tá ein maður og ein kvinna úr Ný Sælandi svóru hvør øðrum trúareid í Bygdøy í Oslo. At tey valdu at fara allan vegin til Noregs komst av, at tað eru bara Noreg og Ísland, sum viðurkenna heiðin trúarsamfeløg.

Nýsælendsku hjúnini er limir í einum heidnum trúarsamfelag, sum hevur 90 limir.

11% høvdu
útlendskan
uppruna

Hagtøl hjá donsku myndugleikunum vísa, at 11,1 prosent av børnunum, sum vórðu fødd í Danmark í fjór, høvdu foreldur, sum vóru av útlenskum uppruna.

Tølini vísa eisini, at í summum kommunum eru munandi fleiri børn av útlenskum uppruna. Eitt nú vóru 26,1 prosent av nýfóðingunum í Keypmannahavn av útlenskum uppruna, í Brøndby høvdu 36 prosent útlendsk foreldur og í Albertslund heili 39 prosent.

Landsmyndugleikarnir biðja nú kommunurnar fyrireika skúlarnar betur til at taka ímóti einum veksandi tali av børnum av fremmandum uppruna.

Koyrdir til
lands

Norska skipaefirlitið var eirindaleyst, tá tað nú um dagarnar sendi fólk umborð á nakrar stuttleikabátar í Oslofjórðinum. Tað visti seg, at trygdarviður-skiftini umborð á fleiri bátum vóru ikki í lagi, og fimm bátáegarar fingi boð um at fara til bryggju við bátunum.

Skipaefirlitið gjørdi eisini trygdarkanningar umborð á stuttleikabátum í Oslofjórðinum í fjór. Tá skrásetti eftirlitið ikki færri enn 461 brot á ymsar trygdarreglur.

Brandur verður nógv spældur á Pop TV



Brandur Enni er væl umtóktur í Íslandi

Íslenska alternativíð
til MTV tráðspælir
singin Waiting in the
Moonlight hjá Brandi
Enni, og tað er áhugi
at fáa føroyska sang-
aran aftur til Íslands
at spælaTÓNLEIKUR
Pop.fo

Ferðin hjá Brandi Enni til Íslands miðskeiðis í hesum mánaði setti rættliga ferð á umrøðuna av honum. Íslenska Pop TV hevði millum annað vitjan av tvørarmanninum, og síðani hevur sangurin Waiting in the Moonlight verið nógv spældur á rásin.

Í nýggjastu útgávuini av litblaðnum Séd & Heyrt (svarar til danska Se &

Hør) eru tvær síður, sum snúgva seg um, hvussu væl dældur Brandur var millum genturnar, tá hann sang á íslenska tjóðardegnum.

Áhugi er eisini fyri at fáa Brand aftur til Íslands at spæla í næstum, men enn er tað ikki greitt, nær og hvar hetta verður.

Fyrsta uppgávan hjá Brandi verður at syngja tveir nýggjar sangir inn til

eina stakfløgu, sum skal koma út fyri ólavsøku.

Clickhaze á toppinum

TÓNLEIKUR
Pop.fo

hefur sostatt tveir sangir á listanum í lötuni, tí Waiting

in the Moonlight, sum hevur verið nummar 1, er

framvegis at finna á listanum.

Stórir brúktbílamar-
knaður

Mazda 323 C 1,5i LX
bláur, 3 hurðar, 5 gear,
árg. 03/97, km 72.000

89.000,-



Mazda 323 S 1,5i LX
reyður, 4 hurðar, 5 gear, árg. 11/98, km 57.000

96.000,-



Mazda 323 S 1,5i LX
reyður, 4 hurðar, 5 gear,
árg. 05/97, km 69.000

78.000,-



Mazda 323 S 1,5i LX
gráur, 4 hurðar, 5 gear,
árg. 08/97, km 61.000

82.000,-



Mazda 626 S 1,8i LX
grønur, 4 hurðar, 5 gear,
árg. 05/96, km 151.000

75.000,-



Ford Escort 1,8 TD St. car
reyður, 5 hurðar, 5 gear,
árg. 08/97, km 50.000

110.000,-



Ford Escort 1,8 Diesel Sedan
svartur, 4 hurðar, 5 gear,
árg. 08/95, km 146.000

76.000,-



Seat Cordoba
gráur, 4 hurðar, 5 gear,
árg. 07/96, km 82.000

75.000,-



Renault Megane 1,6e
reyður, 5 hurðar, 5 gear,
árg. 12/96, km 70.000

80.000,-



Toyota Corolla 1,3 Galla
grønur, 4 hurðar, 5 gear,
árg. 07/95, km 69.000

79.000,-



Toyota Hi-Lux Pickup Diesel
bláur, 2 hurðar, 5 gear,
árg. 12/94, km 122.000

90.000,-



Mazda E2200 Pickup trælást
reyður, 2 hurðar, 5 gear,
árg. 05/97, km 79.000

74.000,-



Mazda E2200 PanelVan
gráur, 5 hurðar, 5 gear,
árg. 01/98, km 74.000

74.000,-



Mazda B2500 PlusCab SDX 4x4
bláur, 2 hurðar, 5 gear,
árg. 02/00, km 35.000

140.000,-

BERG MOTORS
Staravegur 1-3 • Tel. 31 35 35 • Fax 31 77 35